

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
wir freuen uns, dass Sie sich für diese **Dosen-Kühltasche** entschieden haben. Sollten Sie Fragen zum Produkt sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

### Erklärung der Symbole und Signalwörter



Gefahrenzeichen: Dieses Symbol zeigt Verletzungsgefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und an diese halten.

**WARNUNG** warnt vor *möglichen* schweren Verletzungen und Lebensgefahr

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Produkt ist geeignet, um Getränkedosen oder kleine Flaschen aufzunehmen und kühl zu halten.
- In den Getränkehalter am Gurt kann eine zusätzliche Dose oder kleine Flasche gesteckt werden.
- Das Produkt ist für den privaten Hausgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert. Nur wie in der Anleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

### WICHTIGE HINWEISE



■ **WARNUNG – Erstickungsgefahr!** Das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten.

- Die Kühltasche ist kein Spielzeug! Kinder und Tiere nicht unbeaufsichtigt mit dem Produkt lassen.
- Nicht waschen! Die Kühltasche nur mit einem feuchten Tuch und ggf. mildem Reinigungsmittel reinigen. Keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden! Sie könnten die Oberflächen beschädigen.
- Ausreichend Abstand zu Wärmequellen wie Herdplatten, Öfen oder offenem Feuer halten, um Produktschäden zu vermeiden.
- Scharfe und spitze Gegenstände von der Kühltasche fernhalten.

### Lieferumfang

- 1 x Dosen-Kühltasche inkl. verstellbarem Tragegurt mit Getränkehalter
- 1 x Produktinformation

### Benutzung



### Produktdaten

Artikelnummer: 02838  
Modellnummer: NC2288/CB-2 FC  
Kapazität: max. 5 x 0,5l Dosen  
ID Anleitung: Z 02838 M DS V1 1218

### Entsorgung



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Die Verpackung umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen. Auch den Artikel umweltgerecht entsorgen.

Dear Customer,  
We are delighted that you have chosen this **can cooler pouch**. If you have any questions about the product and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

### Explanation of the Symbols and Signal Words



Danger symbol: This symbol indicates dangers of injury. Read through the associated safety instructions carefully and follow them.

**WARNING** warns of *possible* serious injuries and danger to life

### Intended Use

- The product is suitable for holding drinks cans or small bottles and keeping them cool.
- An additional can or small bottle may be placed in the drinks holder on the strap.
- The product is designed for personal domestic use only and is not intended for commercial applications. The product should only be used as described in these instructions. Any other use is deemed to be improper.

### IMPORTANT INSTRUCTIONS



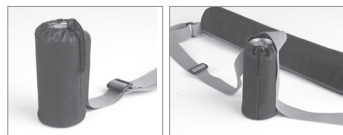
■ **WARNING – Danger of Suffocation!** Keep the packaging material away from children and animals.

- The cooler pouch chain is not a toy! Do not leave children and animals unsupervised with the product.
- Do not wash! Only clean the cooler pouch with a damp cloth and, if necessary, mild cleaning agent. Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents! They could damage the surfaces.
- Maintain a sufficient distance from sources of heat such as hobs, ovens or naked flames to prevent damage to the product.
- Keep sharp and pointed objects away from the cooler pouch.

### Items Supplied

- 1 x can cooler pouch incl. adjustable carrying strap with drinks holder
- 1 x product information

### Use



### Product Data

Article number: 02838  
Model number: NC2288/CB-2 FC  
Capacity: max. 5 x 0.5 l cans  
ID of instructions: Z 02838 M DS V1 1218

### Disposal



The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre. Dispose of the article in an environmentally friendly manner as well.

Kundenservice/Importeur | Customer Service/Importer:

DS Direct GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland (Germany) • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) 0 - 30 Ct. / Min in das dt. Festnetz. Kosten variieren je nach Anbieter. | Calls subject to a charge.

Alle Rechte vorbehalten. | All rights reserved.

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de ce **sac isotherme pour canettes**. Pour toute question concernant le produit et ses pièces de rechange et accessoires, vous pouvez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet :

[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

### Explication des symboles / mentions d'avertissement



Symbole de danger : ce symbole signale les risques de blessures. Lisez attentivement et observez les consignes de sécurité correspondantes.

**AVERTISSEMENT** Vous avertissez d'un risque *potentiel* de blessures graves et mortelles

### Utilisation conforme

- Le produit est approprié au rangement et au maintien au frais de canettes de boisson ou de petites bouteilles.
- Un porte-boissons au niveau de la sangle permet également de loger une canette ou une petite bouteille supplémentaire.
- Le produit est conçu pour un usage domestique, non professionnel. Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

### AVIS IMPORTANTS



■ **AVERTISSEMENT – Risque de suffocation !** Tenez l'emballage hors de portée des enfants et des animaux.

- Le sac isotherme n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants ni les animaux à proximité de ce produit sans les surveiller.
- Ne se lave pas ! Le sac isotherme se nettoie uniquement avec un chiffon humide et éventuellement un peu de détergent doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs qui risqueraient d'endommager les surfaces.
- Afin d'éviter toute détérioration du produit, veillez à le placer à une distance suffisante de toute source de chaleur, comme des plaques de cuisson, un four ou toute flamme ouverte.
- Tenez les objets tranchants et pointus à distance du sac isotherme.

### Composition

- 1 x sac isotherme pour canettes avec sangle de transport réglable et porte-boissons
- 1 x information sur le produit

### Utilisation



### Données du produit

Référence article : 02838  
 Numéro de modèle : NC2288/CB-2 FC  
 Contenance : max. 5 canettes de 0,5 l  
 Identifiant mode d'emploi : Z 02838 M DS V1 1218

### Mise au rebut



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Débarrassez-vous de l'emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet. Débarrassez-vous également de l'article dans le respect de l'environnement.

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van deze **koeltas voor blikjes**. Neem bij vragen over het product alsook over reserveonderdelen / toebehoren contact op met de klantenservice via onze website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

### Uitleg van de symbolen en signaalwoorden



Gevaarsymbool: dit symbool wijst op verwondingsgevaar. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en volg ze op.

**WAARSCHUWING** waarschuwt voor *mogelijk* ernstig letsel en levensgevaar

### Doelmatig gebruik

- Het product is geschikt om drankblikjes of kleine flesjes in op te bergen en koel te houden.
- In de drankhouder aan de riem kan een extra blikje of klein flesje worden gestoken.
- Het product is bedoeld voor particulier gebruik, niet voor commercieel gebruik. Gebruik uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.

### BELANGRIJKE AANWIJZINGEN



■ **WAARSCHUWING – Verstikkingsgevaar!** Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en dieren.

- De koeltas is geen speelgoed! Laat kinderen en dieren niet zonder toezicht met het product.
- Niet wassen! Reinig de koeltas met een vochtige doek en eventueel een mild reinigingsmiddel. Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen! Deze zouden de oppervlakken kunnen beschadigen.
- Houd voldoende afstand tot warmtebronnen, zoals kookplaten, ovens of open vuur om schade aan het product te vermijden.
- Houd scherpe en spitse voorwerpen uit de buurt van de koeltas.

### Leveringsomvang

- 1 x koeltas voor blikjes incl. verstelbare draagriem met drankhouder
- 1 x productinformatie

### Gebruik



### Productgegevens

Artikelnummer: 02838  
 Modelnummer: NC2288/CB-2 FC  
 Capaciteit: max. 5 x 0,5l blikjes  
 ID handleiding: Z 02838 M DS V1 1218

### Afvoeren



Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af en breng deze naar een recyclepunt. Ook het artikel afdanken volgens de milieuvorschriften.

Service après-vente/importateur | Klantenservice/importeur:

DS Direct GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland (Allemagne | Duitsland) • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) Appel payant. | Niet gratis.

Tous droits réservés. | Alle rechten voorbehouden.